

Protokoll der Gemeindeabstimmung vom 3. März 2002

	Total	Zählkreis	1	2	3	4	5	6
Eingelangte Stimmausweise	47354		7857	5317	7519	10576	7598	8487
Eingelangte Stimmzettel	43396		7237	5082	6752	9691	6815	7819
davon leer oder ungültig	86		0	0	0	86	0	0
Zahl der gültigen Stimmzettel	43310		7237	5082	6752	9605	6815	7819
Stimmberechtigte: (F: 46659.; M:35809)	82468	davon briefl.:						
Stimmbeteiligung	47354	38169						
in Prozenten	57.42%	80.60%						

1. Voranschlag für das Jahr 2002		% der Ja-Stimmen	1	2	3	4	5	6
Gesamtzahl der gültigen Stimmzettel	43310		7237	5082	6752	9605	6815	7819
davon leere oder ungültige Stimmen	4629		913	657	738	910	779	632
Zahl der gültigen Stimmen	38681		6324	4425	6014	8695	6036	7187
Zahl der JA-Stimmen	29581	76.47%	4958	3608	4711	6583	4695	5026
Zahl der NEIN-Stimmen	9100		1366	817	1303	2112	1341	2161

Die Vorlage ist damit angenommen

2. Variantenabstimmung über die Verkehrs-entlastung und -beruhigung sowie den Lärmschutz im Stadtteil Länggasse-Felsenau		% der Ja-Stimmen	1	2	3	4	5	6
2.1 Variante A / Kredit für Massnahmen mit Neufeldtunnel			1	2	3	4	5	6
Gesamtzahl der gültigen Stimmzettel	43310		7237	5082	6752	9605	6815	7819
davon leere oder ungültige Stimmen	2422		460	147	388	557	393	477
Zahl der gültigen Stimmen	40888		6777	4935	6364	9048	6422	7342
Zahl der JA-Stimmen	27059	66.18%	4440	3720	3948	6157	3988	4806
Zahl der NEIN-Stimmen	13829		2337	1215	2416	2891	2434	2536

Die Vorlage ist damit angenommen

2.2 Variante B / Kredit für Massnahmen ohne Neufeldtunnel

Gesamtzahl der gültigen Stimmzettel	43310		7237	5082	6752	9605	6815	7819
davon leere oder ungültige Stimmen	5857		1059	535	844	1357	911	1151
Zahl der gültigen Stimmen	37453		6178	4547	5908	8248	5904	6668
Zahl der JA-Stimmen	15503	41.39%	2877	2126	2657	3130	2640	2073
Zahl der NEIN-Stimmen	21950		3301	2421	3251	5118	3264	4595

Die Vorlage ist damit abgelehnt

2.3 Zusatzfrage

Wenn sowohl Variante A und B angenommen sind

Gesamtzahl der gültigen Stimmzettel	43310		7237	5082	6752	9605	6815	7819
davon leere oder ungültige Stimmen	4532		755	324	705	1054	762	932
Zahl der gültigen Stimmen	38778		6482	4758	6047	8551	6053	6887
Für Variante A mit Neufeldtunnel	26007		4216	3500	3804	5919	3778	4790
Für Variante B ohne Neufeldtunnel	12771		2266	1258	2243	2632	2275	2097

Die Vizestadtschreiberin

Zählkreise: 1 Innere Stadt, 2 Länggasse/Felsenau
 3 Mattenhof/Weissenbühl, 4 Kirchenfeld/Schosshalde
 5 Breitenrain/Lorraine, 6 Bümpliz/Bethlehem

Bern, 3. März 2002